模糊语言的语用分析

吴建新

引入

麦粒堆问题 Paradox of the Heap

多少粒麦粒才能成堆?

秃头问题 Paradox of the Bald Man

掉了多少头发才是秃了头?

发展

1965 L.A.Zadeh Fuzzy Sets

"'意义'、'智能'、'爱情'都是模糊概念, 模糊集合论这个分支学科的起源是从'语言学'方法的引入开始的, 它转而又推动了模糊逻辑的发展。"

发展

1965 L.A.Zadeh Fuzzy Sets

模糊集合 fuzzy sets 隶属函数 membership function

发展

1965 L.A.Zadeh Fuzzy Sets

模糊集合 fuzzy sets 隶属函数 membership function

1979 伍铁平 《模糊语言初探》

内容

语言学 - 语义学 - 语用学

边界模糊

概括

随机

歧义

Fuzziness

Generality

Randomness

Ambiguity

内容

边界模糊

Fuzziness

概括

Generality

随机

Randomness

歧义

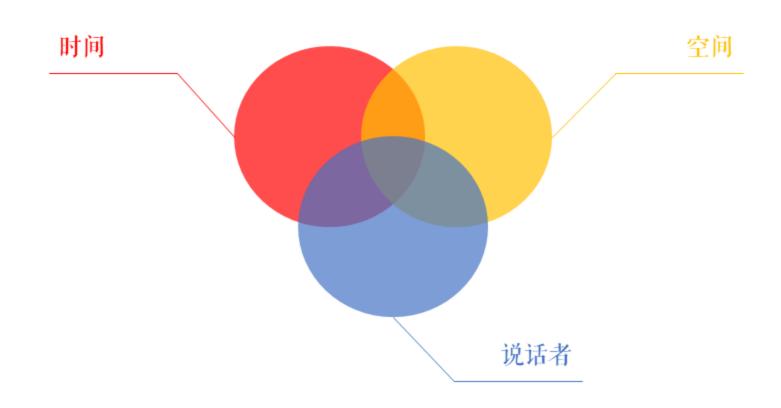
Ambiguity

边界状态

Borderline Cases

标准

Norms



标准

Norms

标准

Norms

数量形容词 quantitative adjectives 质量形容词 qualitative adjectives

- ① Wait here for a while, please.
- 2 The paint was a bit dirty.

- ① Wait here for a while, please.
- 2 The paint was a bit dirty.

① Wait here for a while, please. 得体准则 & 慷慨准则

2 The paint was a bit dirty.

- 1 Wait here for a while, please.
- ② The paint was a bit dirty. 认可准则

- ① Wait here for a while, please. 得体准则 & 慷慨准则
 - ② The paint was a bit dirty. 认可准则

内容

边界模糊

Fuzziness

概括

Generality

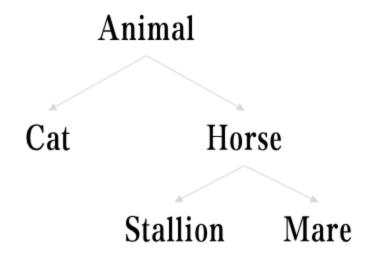
随机

Randomness

歧义

Ambiguity

外延的增大 & 内涵的减少



Steven: Wilfrid is meeting a woman for dinner tonight.

Susan: Does his wife know about it?

Steven: Of course, she does. The woman he is meeting is his wife.

Steven: Wilfrid is meeting a woman for dinner tonight.

Susan: Does his wife know about it?

Steven: Of course, she does. The woman he is meeting is his wife.

数量准则

内容

边界模糊

Fuzziness

概括

Generality

随机

Randomness

歧义

Ambiguity

不确定性

① Answer the phone.

- 2 Will you answer the phone?
- 3 Can you answer the phone?
- 4 Would you mind answering the phone?
- **5** Could you possibly answer the phone?

More Polite

- ① Do have another sandwich!
- 2 Have another sandwich!
- 3 Can you have another sandwich?
- 4 Would you mind having anther sandwich?

Less Polite

社会距离 & 社会地位

内容

边界模糊

Fuzziness

概括

Generality

随机

Randomness

歧义

Ambiguity

预设歧义

Presupposition Ambiguity

会话含义的歧义

Ambiguity of Conversational implicature

It is cold in here.

It is cold in here.

语用力 Pragmatic Force

补充

礼貌原则

Tact Maxim Generosity Maxim Approbation Maxim Modesty Maxim

Agreement Maxim Sympathy Maxim

补充

合作原则

Maxim of Quality Maxim of Quantity Maxim of relation Maxim of Manner

补充

[1]伍铁平.模糊语言初探[J].外国语(上海外国语学院学报),1979(04):41-46.

[2]伍铁平.模糊语言再探[J].外国语(上海外国语学院学报),1980(05):48-54.

[3]伍铁平.模糊语言学综论[J].西南师范大学学报(哲学社会科学版),1997(06):88-90.

[4]陈维振,吴世雄.有关模糊语义逻辑的知识论观点[J].外语教学与研究,2003(01):47-53.

[5]陈维振,吴世雄.有关范畴本质和语义模糊性的再认识[J].外国语(上海外国语大学学报),2003(01):30-35.

[6]张红深.中国模糊语言学30年[J].天津外国语学院学报,2010,17(01):1-9.